

LA SERENA, 04 FEB. 2009

DECRETO Nº 433/09

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

El Ord. Nº 015/0175 de fecha 28 de enero de 2009, de la Junta Nacional de Jardines Infantiles Región de Coquimbo; lo dispuesto en Texto Refundido de la Ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, y en uso de las atribuciones que me confiere la Ley.

**DECRETO:**

- 1.- **APRUÉBESE** Modificación Convenio de Transferencia de Fondos para Ejecución de Obras suscrito con fecha 22 de Diciembre de 2008, entre la **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES**, representada por su Directora Regional doña Gladys Desiree López de Maturana Luna y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Raúl Saldívar Auger.
- 2.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:**  
114.05.09.019.006 "Aplicación de Fondos Construcción Jardín Infantil Los Payasitos, Convenio JUNJI".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



MARIA MERCEDES ÁBALOS CÓRDOVA  
SECRETARIO MUNICIPAL



RAÚL SALDÍVAR AUGER  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ♦ Sra. Directora Regional JUNJI
  - ♦ Secplan
  - ♦ Dirección Desarrollo Comunitario
  - ♦ Contraloría Interna
  - ♦ Departamento de Finanzas
  - ♦ Asesoría Jurídica
  - ♦ Oficina de Partes
- RSA/MMAC/RFM/mscg.



## MODIFICACIÓN DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE FONDOS PARA

### EJECUCION DE OBRAS ENTRE

### JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES

Y

### I. MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

En la ciudad de La Serena, a 22 de Diciembre de 2008, entre la **JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES**, corporación autónoma, con personalidad jurídica de derecho público, RUT N° 70.072.600-2, representada por su Directora Regional, doña **GLADYS DESIRÉE LÓPEZ DE MATURANA LUNA**, Cédula Nacional de Identidad N° \_\_\_\_\_, ambas domiciliadas en calle Brasil N° 366, comuna de La Serena, ciudad de La Serena, en adelante la "JUNJI", por una parte; y por la otra, la Ilustre Municipalidad de La Serena, RUT N° 69.040.100-2, representada por su Alcalde Sr. **RAUL SALDIVAR AUGER**, Cédula Nacional de Identidad N° \_\_\_\_\_, ambos domiciliados en calle Arturo Prat N° 451, comuna de La Serena, región de Coquimbo, en adelante también "LA MUNICIPALIDAD", se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** De acuerdo a la Ley N° 17.301, a la JUNJI, le corresponde crear y planificar, coordinar, promover, estimular y supervigilar la organización y funcionamiento de jardines infantiles. Por su parte, la Ley N° 20.232, de Presupuestos del Sector Público para el año 2008 en su Partida N° 09, Capítulo 11, programa 01, subtítulo 33, Item 03, Asignación 005, Transferencias de Capital a otras entidades públicas, Municipalidades, Glosa 07 contempla recursos para ser transferidos mediante convenios a las Municipalidades para la construcción, adecuación y habilitación de espacios educativos de educación preescolar, para la atención de niños en el nivel sala cuna y en el nivel medio. Dispone que en el convenio respectivo se establecerá entre otros el monto de los recursos y modalidad en que estos serán entregados, la forma de rendición del uso de los mismos, el compromiso de uso y administración del bien raíz que se genere con este aporte y la forma y condiciones en que el bien raíz se integrará al patrimonio de la municipalidad.

La MUNICIPALIDAD, por su parte, en el ámbito de su gestión, ha manifestado su voluntad de ser receptora de la transferencia antes referida para el desarrollo de la finalidad que ésta persigue, habiendo presentado para tales efectos un proyecto de infraestructura conforme a los requisitos y condiciones establecidas por la JUNJI.

**SEGUNDO:** Que, con fecha 02 de julio de 2008, la Junta Nacional de Jardines Infantiles, región de Coquimbo, a través de su Directora Regional, Sra. Gladys Desirée López de Maturana Luna firmó un convenio de transferencia de fondos para ejecución de obras con la I. Municipalidad de La Serena, a través de su alcalde don Raúl Saldivar Auger, el cual tiene por objeto la **construcción de una sala cuna y dos niveles medios, en terreno municipal, ubicado en la calle Rector Roberto Ochoa N° 1805, Loteo Gaspar Marín, comuna de La Serena, región de Coquimbo.**

**TERCERO:** Que, dicho convenio establece en la cláusula cuarta que el costo estimado del proyecto asciende a la suma de **MS\$107.827.-** (ciento siete millones ochocientos veintisiete mil pesos), que transferirá JUNJI a la Municipalidad. ✓



**CUARTO:** Que, la I. Municipalidad de La Serena, en atención a condiciones de mercado existentes y características del proyecto, determinó que el costo efectivo era superior a la cifra especificada en la cláusula anterior, por lo que solicitó dentro de plazo y conforme a los requisitos Institucionales un aumento ascendente a la suma de **\$76.986.850.-** (setenta y seis millones novecientos ochenta y seis mil ochocientos cincuenta pesos), el cual fue aprobado por la Junta Nacional de Jardines Infantiles.

**QUINTO:** Que, la Junta Nacional de Jardines Infantiles transferirá a la I. Municipalidad de La Serena la suma total de **\$184.813.850.-** (ciento ochenta y cuatro millones ochocientos trece mil ochocientos cincuenta pesos), según la forma estipulada en la cláusula quinta del convenio suscrito entre las partes con fecha 02 de julio de 2008.

**SEXTO:** Que, en lo no modificado por el presente convenio, rige plenamente el convenio suscrito entre las partes con fecha 02 de julio de 2008.

**SÉPTIMO:** El presente convenio de modificación regirá desde la total tramitación del acto administrativo que lo apruebe.

**OCTAVO:** La personería de doña **GLADYS DESIRÉE LÓPEZ DE MATURANA LUNA**, Directora Regional JUNJI, región de Coquimbo Región, para representar a la JUNJI, consta en la Resolución N° 015/175 de fecha 27 de agosto de 2001 de la Vicepresidenta Ejecutiva de la JUNJI.

La personería de don **RAUL SALDIVAR AUGER** para representar a la I. MUNICIPALIDAD DE LA SERENA, consta en el Decreto Alcaldicio N° 3895, de fecha 06 de Diciembre de 2004.

**NOVENO:** Este instrumento se firma en seis ejemplares, quedando cuatro en poder de la JUNJI y dos en poder de la MUNICIPALIDAD.

Previa lectura, las partes ratifican y firman:



**GLADYS DESIRÉE LÓPEZ DE MATURANA LUNA**  
DIRECTORA REGIONAL, REGIÓN DE COQUIMBO  
JUNTA NACIONAL DE JARDINES INFANTILES



**RAUL SALDIVAR AUGER**  
ALCALDE  
I. MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

